



面向 21 世纪 课程 教材
Textbook Series for 21st Century

英文版

物 理 学

上 册

东南大学等七所工科院校 编

马文蔚 改编

林 尚 译



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

面向 21 世纪课程教材
Textbook Series for 21st Century

英文版

物 理 学

上 册

东南大学等七所工科院校 编

马文蔚 改编

林 尚 译



高等教育出版社
HIGHER EDUCATION PRESS

内容简介

本书是马文蔚等编著的《物理学》(上册)(第四版)的英文版本,由几位美籍华人物理学家翻译完成,克服了国内作者编写的英文教材使用“中国英语”的弱点,英文叙述十分纯正。本书的中文版在我国大学物理教学被广泛采用,具有非常大的影响,该书的英文版本将为我国的大学物理双语教学提供一本优秀教材。

本书可供普通高等学校工科各专业作为双语教学教材使用,也可供其他专业和社会读者参考。

图书在版编目(CIP)数据

物理学.上册:英文版/东南大学等七所工科院校编;
马文蔚改编;林尚译.—4版.—北京:高等教育出版社,
2004.11

ISBN 7-04-015575-3

I.物... II.①东...②马...③林... III.物理学-
高等学校-教材-英文 IV.O4

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第101932号

策划编辑 庞永江 责任编辑 庞永江 封面设计 张楠 责任绘图 朱静
版式设计 马静如 责任校对 康晓燕 责任印制 陈伟光

出版发行	高等教育出版社	购书热线	010-64054588
社址	北京市西城区德外大街4号	免费咨询	800-810-0598
邮政编码	100011	网址	http://www.hep.edu.cn
总机	010-58581000		http://www.hep.com.cn

经销 新华书店北京发行所
印刷 涿州市星河印刷有限公司

开本	787×960 1/16	版次	2004年11月第1版
印张	26.5	印次	2004年11月第1次印刷
字数	490 000	定价	27.60元

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题,请到所购图书销售部门联系调换。

版权所有 侵权必究

物料号: 15575-00

Words of the Translator

The English version of the original book PHYSICS in Chinese is as a loyal translation as possible to the best knowledge of the translator. The translator acknowledges Professor Wen-Wei Ma for critical reading of the manuscripts, and he is deeply indebted to Dr. Wei Chen for introducing him to this project.

Song Ling

August 2004

Quantities and units of mechanics and thermodynamics

Quantities		Units		Conversion relations
Names	Symbols	Names	Symbols	
Length	l, L	Meters	m	
Mass	m	Kilograms	kg	
Time	t	Seconds	s	
Velocity	v	Meters per second	$m \cdot s^{-1}$	
Acceleration	a	Meters per second squared	$m \cdot s^{-2}$	
Angle	$\theta, \alpha, \beta, \gamma$	Radian	rad	
		Degrees	($^{\circ}$)	$1^{\circ} = (\pi/180) \text{ rad}$
Angular velocity	ω	Radians per second	$\text{rad} \cdot s^{-1}, s^{-1}$	
Angular acceleration	α	Radians per second squared	$\text{rad} \cdot s^{-2}, s^{-2}$	
Rotational speed	n	Revolutions per second	$r \cdot s^{-1}$	
		Revolutions per minute	$r \cdot \text{min}^{-1}$	$1 r \cdot \text{min}^{-1} = 60 r \cdot s^{-1}$
Frequency	ν	Hertz	Hz, s^{-1}	
Force	F	Newton	N	$m \cdot \text{kg} \cdot s^{-2}$
Frictional factor	μ	One	1	
Momentum	p	Kilogram meters per second	$\text{kg} \cdot m \cdot s^{-1}$	
Impulse	I	Newton seconds	$N \cdot s$	
Work	W	Joule	J	$m^2 \cdot \text{kg} \cdot s^{-2}$
Energy, heat	E, E_k, E_p, Q	Joule	J	$m^2 \cdot \text{kg} \cdot s^{-2}$
Power	P	Watts	$W (J \cdot s^{-1})$	$m^2 \cdot \text{kg} \cdot s^{-2}$
Torque	M	Newton meters	$N \cdot m$	$m^2 \cdot \text{kg} \cdot s^{-2}$
Moment of inertia	J	Kilogram meter squared	$\text{kg} \cdot m^2$	
Angular momentum	L	Kilogram meter squared per second	$\text{kg} \cdot m^2 \cdot s^{-1}$	
Coefficient of stiffness	k	Newton per meter	$N \cdot m^{-1}$	
Pressure	p	Pascal	Pa	
Volume	V	Cubic meters	m^3	
		Liters	L(l)	$1 L = 10^{-3} m^3$
Thermodynamic temperature	T	Kelvin	K	
Celsius temperature	t	Celsius degrees	$^{\circ}C$	$t = T - 273.15 K$
The quantity of matter	ν, n	Mole	mol	
Molar mass	M	Kilograms per mole	$\text{kg} \cdot \text{mol}^{-1}$	
Molecular mean free path	λ	Meters	m	
Frequency of molecular collisions	Z	Numbers per second	s^{-1}	
Viscosity	η	Kilogram per meter per second	$\text{kg} \cdot m^{-1} \cdot s^{-1}$	
Heat conductivity	κ	Watts per meter per Kelvin	$W \cdot m^{-1} \cdot K^{-1}$	
Diffusion coefficient	D	Meter squared per second	$m^2 \cdot s^{-1}$	
Specific heat	c	Joule per Kilogram per Kelvin	$J \cdot \text{kg}^{-1} \cdot K^{-1}$	
Molar heat capacity	$C_m, C_{V,m}, C_{p,m}$	Joule per mole per Kelvin	$J \cdot \text{mol}^{-1} \cdot K^{-1}$	
Ratio of molar heat capacities	$\gamma = C_{p,m}/C_{V,m}$			
Efficiency of heat engine	η			
Efficient of cooling	e			
Entropy	S	Joule per Kelvin	$J \cdot K^{-1}$	

The Values of Often Used Physical Quantities in Ordinary Calculations

Physical quantity	Symbol	Value *	Units
Speed of light in vacuum	c	3.00×10^8	$\text{m} \cdot \text{s}^{-1}$
Magnetic permeability in vacuum	μ_0	$4\pi \times 10^{-7}$	$\text{N} \cdot \text{A}^{-2}$
Electric permittivity in vacuum	ϵ_0	8.85×10^{-12}	$\text{C}^2 \cdot \text{N}^{-1} \cdot \text{m}^{-2}$
Gravitational constant	G	6.67×10^{-11}	$\text{N} \cdot \text{m}^2 \cdot \text{kg}^{-2}$
Planck constant	h	6.63×10^{-34}	$\text{J} \cdot \text{s}$
Elementary charge	e	1.60×10^{-19}	C
Rydberg constant	R_∞	10 973 731	m^{-1}
Electron mass	m_e	9.11×10^{-31}	kg
Compton wavelength	λ_c	2.43×10^{-12}	m
Proton mass	m_p	1.67×10^{-27}	kg
Neutron mass	m_n	1.67×10^{-27}	kg
Avogadro constant	N_A	6.02×10^{23}	mol^{-1}
Molar gas constant	R	8.31	$\text{J} \cdot \text{mol}^{-1} \cdot \text{K}^{-1}$
Boltzmann constant	k	1.38×10^{-23}	$\text{J} \cdot \text{K}^{-1}$
Stefan – Boltzmann constant	σ	5.67×10^{-8}	$\text{W} \cdot \text{m}^{-2} \cdot \text{K}^{-4}$
Constant of the Wien displacement law	b	2.90×10^{-3}	$\text{m} \cdot \text{K}$
Standard gravitational acceleration	g	9.81	$\text{m} \cdot \text{s}^{-2}$

* All the values of the physical constants listed in this table are taken from the recommended values of the committee of the international scientific data (CODATA) with three significant figures.

Greek Letters

Lower case	Upper case	English	Lower case	Upper case	English
α	A	Alpha	ν	N	Nu
β	B	Beta	ξ	Ξ	Xi
γ	Γ	Gamma	\omicron	O	Omicron
δ	Δ	Delta	π	Π	Pi
ϵ	E	Epsilon	ρ	P	Rho
ζ	Z	Zeta	σ	Σ	Sigma
η	H	Eta	τ	T	Tau
θ	Θ	Theta	υ	Υ	Upsilon
ι	I	Iota	ϕ	Φ	Phi
κ	K	Kappa	χ	X	Chi
λ	Λ	Lambda	ψ	Ψ	Psi
μ	M	Mu	ω	Ω	Omega

Contents

Chapter 1	The Kinematics of Mass Points	1
1-1	The description of the movements of mass points	1
1.	Reference frames and mass points	1
2.	Position vector, equation of motion and displacement	3
3.	Velocity	6
4.	Acceleration	10
1-2	Motion of a mass point with constant acceleration	13
1.	The equation of motion of a mass point with constant acceleration	13
2.	Motion of a projectile	15
1-3	Circular motion	18
1.	Planar polar coordinate system	18
2.	Angular velocity of the circular motion	18
3.	Tangential and normal acceleration of circular motion, angular motion	20
4.	Circular motion with uniform speed and circular motion with uniform acceleration	23
1-4	Relative motion	25
1.	Time and space	25
2.	Relative motion	26
	Questions	31
	Exercises	32
Chapter 2	Newton's Laws	37
2-1	Newton's laws	38
1.	Newton's first law	38
2.	Newton's second law	39
3.	Newton's third law	41
2-2	Units and dimensions of physical quantities	42
2-3	Some forces often seen	43
1.	The gravitational force	43

2. The elastic force	46
3. The frictional force	49
2-4 The inertial reference frame and the relativity principle of mechanics	52
1. The inertial reference frame	52
2. The relativity principle of mechanics	53
2-5 Examples of the applications of the Newton's laws	55
* 2-6 Non-inertial reference frames and the inertial forces	65
Questions	68
Exercises	70
Chapter 3 The Laws of Momentum Conservation and Energy Conservation	74
3-1 The theorem of momentum of a particle and a system of particles	75
1. Impulse and the theorem of momentum of a particle	75
2. The theorem of momentum of a system of particles	76
3-2 The law of momentum conservation	81
* 3-3 The problem of mass transport within a system	85
3-4 The theorem of kinetic energy	89
1. Work	89
2. The theorem of kinetic energy of a mass point	93
3-5 Conservative force, non-conservative force and potential energy	96
1. The features of the work done by the gravitational force, the gravity, and the elastic force	97
2. The conservative force and the non-conservative force, the mathematical expression of the work done by the conservative force	100
3. Potential energy	102
4. The potential energy curve	104
3-6 The principle of work and energy, the law of the conservation of mechanical energy	105
1. The theorem of kinetic energy of a system of particles	105
2. The principle of work and energy of a system of particles	106
3. The law of conservation of mechanical energy	107

4. The universal speeds	112
3-7 Complete elastic collision and complete inelastic collision	118
3-8 The law of energy conservation	122
*3-9 Center of mass and the law of motion of the center of mass	123
1. Center of mass	123
2. The law of motion of the center of mass	127
Questions	130
Exercises	133
Chapter 4 Rotations of Rigid Body	141
4-1 The rotation of a rigid body about a fixed axis	141
1. The angular velocity and the angular acceleration of a rotating rigid body	142
2. Formula of uniformly accelerated rotation	145
3. The relations between angular quantities and linear quantities	146
4-2 Torque, the law of rotation, and the moment of inertia	149
1. Torque	149
2. The law of rotation	155
3. Moment of inertia	157
4. The theorem of parallel axes	160
4-3 Angular momentum and the law of angular momentum conservation	166
1. The angular momentum theorem of a mass point and the law of angular momentum conservation	167
2. The theorem of angular momentum and the law of conservation of angular momentum of a rigid body rotating about a fixed axis	174
4-4 Work done by a torque and the theorem of kinetic energy of a rigid body rotating about a fixed axis	181
1. Work done by a torque	181
2. The power of a torque	182
3. The kinetic energy of rotation	182
4. The theorem of kinetic energy of a rigid body rotating about a fixed axis	183

4-5	The translation of a rigid body on a plane	187
4-6	The successes and limitations of classical mechanics	190
	1. Classical mechanics is only applicable for low speed	
	motions, not for high speed motions	191
	2. Determinism and randomness	195
	3. The continuity and quantization of energy	197
	Questions	199
	Exercises	201
Chapter 5 The Universal Gravitational Field		210
5-1	Kepler's laws	211
5-2	The universal gravitational law	213
5-3	The gravitational field and the gravitational potential energy	
	217
	1. The gravitational field	217
	2. The intensity of the gravitational field	218
	3. The gravitational potential energy and the gravitational	
	potential	219
	4. The relation between the gravitational force and the gravi-	
	tational potential energy	221
5-4	The gravitational potential energy and gravitational force	
	between objects	222
	1. The gravitational force between a uniform spherical shell	
	and a mass point	223
	2. The gravitational force between uniform spheres	226
	3. The gravitational force and gravitational potential ener-	
	gy of a mass point inside an uniform sphere	227
	4. The gravitational potential energy of a mass point near the	
	surface of the Earth	228
5-5	The elliptic orbits of planets and the area law	231
	1. The verification of the elliptic orbit	231
	2. The verification of the area law	235
	Questions	236
	Exercises	238
Chapter 6 Fundamentals of Thermodynamics		241
6-1	The state parameters of gases, the equilibrium state, and	
	the state equations of the ideal gas	242

1. The state parameters of the gas	242
2. The units of p , V , and T	243
3. Equilibrium state	244
4. The equation of the state of the ideal gas	245
6-2 Quasi-static processes, work, and heat	246
1. Quasi-static processes	246
2. Work	247
3. Heat	249
6-3 The internal energy and the first law of thermodynamics	250
1. The internal energy	250
2. The first law of thermodynamics	251
6-4 The isochoric and isobaric processes of the ideal gas and the molar heat capacity	253
1. The isochoric process and the isochoric molar heat capacity	253
2. The isobaric process and the isobaric molar heat capacity	255
3. The specific heat	257
6-5 The isothermal process and adiabatic process of the ideal gas	258
1. The isothermal process	258
2. The adiabatic process	260
3. Adiabats and isotherms	262
4. The polytropic process	267
6-6 The cyclic process and the Carnot cycle	268
1. The cyclic process	268
2. The heat engine and the refrigerator	271
3. The Carnot cycle	274
6-7 The expressions of the second law of thermodynamics and the Carnot theorem	279
1. The two expressions of the second law of thermodynamics	279
2. The reversible process and irreversible process	282
3. The Carnot theorem	285
4. The quality of energy	288
6-8 Entropy and the principle of entropy increase	289
1. Entropy	289
2. The calculation of the change of entropy	293

3. The principle of entropy increase	296
4. The principle of entropy increase and the second law of thermodynamics	297
Questions	300
Exercises	302
Chapter 7 Gas Kinetics	309
7-1 The microscopic model of matter and the statistical regularity	309
1. The number density and scale of molecules	309
2. The molecular force	310
3. The disorder and the statistical regularity of the thermal motion of molecules	311
7-2 The pressure formula of the ideal gas	314
1. The microscopic model of the ideal gas	315
2. The pressure formula of the ideal gas	315
7-3 The relationship between the average translational kinetic energy and temperature of the ideal gas	319
7-4 The equipartition theorem of energy and the internal energy of the ideal gas	321
1. Degrees of freedom	321
2. The equipartition theorem of energy	324
3. The internal energy and the molar heat capacity of the ideal gas	325
*4. The heat capacity of solids	328
7-5 The law of Maxwell speed distribution of gas molecules	330
1. The experiment of measuring the speed distribution of gas molecules	332
2. The Maxwell speed distribution law of gas molecules	334
3. The three statistical speeds	335
* 7-6 The Boltzmann distribution law of energy and the isothermal gas pressure formula	340
1. The Boltzmann distribution law of energy	340
2. The isothermal gas pressure formula in the gravitational field	344
7-7 The average number of collisions of molecules and the mean free path	345

7-8	The transport phenomena of gases	349
	1. The viscous phenomenon	350
	2. Heat conduction phenomenon	352
	3. The diffusion phenomenon	353
	4. The three transport coefficients	355
*7-9	The van der Waals equation of real gases	357
7-10	The statistical significance of the second law of thermodynamics	361
	1. Entropy and disorder	362
	2. The degree of disorder and the number of microscopic states	363
	3. Entropy and the thermodynamic probability and the Boltzmann formula	365
	*4. The phenomenon of self-organization	367
	Questions	370
	Exercises	371
Appendix 1	Vectors	374
Appendix 2	Some Fundamental Physical Constants	389
Appendix 3	The Legitimate Metric Units of China and the Inter- national (SI) Units	390
Appendix 4	Some Common Data of Air, Water, the Earth and the Solar System	398
Answers	400

Chapter 1

The Kinematics of Mass Points

Physics is a fundamental science that studies the basic laws of the most universal and elementary forms of motions including those of mechanical, thermal, electromagnetic, atomic, nuclear, and microscopic particles. Mechanical movements, with the elementary forms of translation and rotation, are the simplest and most ubiquitous. During translation, the time variation of the position of an object can be represented by that of any single point of it, since all points of the object move identically and the relative positions of the points remain unchanged. Therefore the translation of an object can usually be reduced to the motion of a single dimensionless mass point. In mechanics, the relevant study is called the kinematics of mass points.

The contents of this chapter are: position vector, displacement, velocity and acceleration, the equation of motion of mass points, tangential and normal accelerations, and relative motions.

1 - 1

The description of the movements of mass points

1. Reference frames and mass points

i. Reference frames

All objects in nature are in constant motion, nothing stands still absolutely. Other objects must be chosen for reference when observing the variation of the position of an object. The description of the motion depends on the reference objects chosen,

that is to say, the motion looks differently with respect to different reference objects, this is called the relativity of the description of motion.

The chosen object as a reference of the motion is called a *reference frame*, as mentioned in the last paragraph different reference frames present different descriptions of the motion of an object. As a consequence, the reference frame must be specified when talking about the motion of an object. Even though arbitrary choices exist when selecting a reference frame, the earth is usually chosen as the reference frame when studying the objects moving on the earth.

ii . *Mass points*

Objects are of different sizes and shapes as well as different ways of motion. Examples are; in the solar system the planets both rotate about their own axes and revolve around the sun; a moving bullet spins about itself other than flying ahead; a diatomic molecule exhibits overall translation and rotation in addition to having its atoms vibrating about each other. All of these show that the motions of various objects can be complicated, and the sizes, shapes, and masses of them can also be quite different.

Below is a list of the order of magnitude of the masses and lengths of some objects:

Mass m in kilograms (m/kg)	Length l in meters (l/m)
Electron 10^{-30}	Nuclear radius of a proton 10^{-15}
Proton 10^{-27}	Atomic radius (distance between an electron and the nucleus) 10^{-10}
Hemoglobin 10^{-22}	Scale of a virus 10^{-7}
Flu virus 10^{-19}	Scale of an Ameba worm 10^{-4}
Ameba worm 10^{-8}	Human height 10^0
Rain drop 10^{-6}	Height of the Zhumulangma Summit 10^4
Human 10^2	Radius of the Earth 10^7
Saturn5 Rocket 10^6	Radius of the Sun 10^9
The Pyramid 10^{10}	Radius of the Solar System 10^{13}
The Earth 10^{24}	Distance between the Earth and its nearest fixed star 10^{16}
The Sun 10^{30}	Scale of the Milky Way 10^{21}
The Milky Way 10^{41}	

When we study the motion of an object, *if we may ignore its size and shape, or we may take into account its translational motion only, we may therefore regard the ob-*

ject as a single point with a mass, such a point is usually called a mass point.

A mass point is a physical model of scientific abstraction, treating an object as a mass point is conditional and relative, not unconditional and absolute. We must make specific analysis for specific cases. For example, when studying the Earth revolving around the Sun we may treat the Earth as a mass point, since the average distance between the Earth and the Sun is about 10^4 times the radius of the Earth thus the motion of all points of the Earth relative to the Sun can be thought of as equivalent. However, when studying the motion of objects on the Earth, the Earth itself can not be treated as a mass point.

We should point out that the research approach of abstracting an object as a mass point is of great significance both in theory and in practice. If the object under our study can not be regarded as a mass point, we may consider it as composed of many mass points. Understanding the motion of these mass points would lead to the knowledge of the motion of the object. Therefore, the studying of the motion of mass points is the basis of studying the motion of objects.

All the chapters on mechanics of this book, except the chapter on rigid bodies, treat objects as mass points.

2. Position vector, equation of motion and displacement

i. Position vector

As we have pointed out, a reference frame must be chosen when describing the motion of an object. After the reference frame is selected, a coordinate system must be constructed on it to quantitatively describe the position variation of the mass point. There are coordinate systems such as Cartesian, polar, and natural coordinate systems. ① In the Cartesian coordinate system of Fig. 1 - 1, at time t the position of mass point P in the coordinate system is represented by the position vector $\mathbf{r}(t)$. The position vector is a line segment with a direction, its starting point is the origin O of the coordinate system and its ending point coincides with the position of mass point P at time t . We see in Fig. 1 - 1 that the projections of the position vector r on the Ox , Oy , and Oz axes (i. e., the coordinates of the mass point) are x , y , and z , respectively. Accordingly, the position of mass point P in the $Oxyz$ Cartesian coordinate system can be represented by either the position vector \mathbf{r} or the coordinates x , y , and

① Planar polar and natural coordinate systems are introduced in Section 1 - 3 of this chapter.